

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġeneral (Kuntratti) javúa illi, b'riferenza æall-avviúi li íejjin, jistæu jintbaætu offerti mæluqin fil-íranet u d-dati indikati hawn taót. L-offerti æandhom jiiu mitfuæa fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, il-15 ta' Jannar, 2004, æal:

CT 325/2003. Provvista ta' *waterproof jackets* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

CT 326/2003. Bini ta' uffidðini iodda u stores góal-Forzi Armati ta' Malta, Óal Safi - Taqsima tax-Xoælijçt. Irid jitóallas dritt ta' Lm25 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistæu jiniabru mill-Uffidðju tað-*Chief Draughtman*, Blokk A, Taqsima tax-Xoælijçt, il-Furjana bejn it-8.00a.m. u 12.00p.m. (nofs-in nhar) wara li jitóallas id-dritt neðessarju ta' Lm20.

CT 327/2003. Stallazzjoni ta' *solar water heaters* f' Blokki A5-A11, *Pembroke* - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Irid jitóallas dritt ta' Lm15 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistæu jiniabru mill-Uffidðju tað-*Chief Draughtman*, Livell 3, Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Santa Venera bejn it-8.00a.m. u 12.00(nofs-in nhar) wara li jitóallas id-dritt neðessarju ta' Lm3 æal kull kopja ta' pjanta.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, 1-20 ta' Jannar, 2004, æal:

CT 328/2003. *Furnishing* u tkomplija ta' sular ta' uffidðini addizzjonali fil-Biððerija ðivili, *Prince Albert Town*, Marsa - Ministeru góall-Affarijçt Rurali u l-Ambjent. Irid jitóallas dritt ta' Lm15 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 329/2003. Provvista ta' *plaster 2.5cm* - Divizjoni tas-Saóóa.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 15th January, 2004, for:

CT 325/2003. Supply of waterproof jackets to the Police Department.

CT 326/2003. Construction of new offices and stores at Armed Forces of Malta, Óal Safi - Works Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Chief Draughtsman's Office, Block A, Works Division, Floriana between 8.00a.m. and 12.00p.m. (noon) against the necessary payment of Lm20.

CT 327/2003. Installation of solar water heaters at Blocks A5-A11, *Pembroke* - Housing Construction and Maintenance Department. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Chief Draughtsman's Office, Level 3, Housing Construction and Maintenance Department, Santa Venera between 8.00a.m. and 12.00(noon) against the necessary payment of Lm3 per copy of drawing.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 20th January, 2004, for:

CT 328/2003. *Furnishing* and finishing of the additional office floor at the Civil Abattoir, *Prince Albert Town*, Marsa - Ministry of Rural Affairs and the Environment. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 329/2003. Supply of plaster 2.5cm - Health Division.

CT 334/2003. Kuntratt perjodiku
æl provvista ta' uniformijçt tas-
sajf, qlçzet u dbçlet lis-Sezzjoni
tal-Procurement tad-Dipartiment tal-
Kuntratti.

**Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, it-22 ta'
Jannar, 2004, æal:**

CT 310/2003. Provvista ta'
*Cultural Heritage Inventory Management
Systems (CHIMS)* - Sovrintendenza tal-
Patrimonju Kulturali. Irid jitóallas
dritt ta' Lm20 æal kull kopja ta'
dokument ta' l-offerta.

CT 330/2003. Provvista ta' *combat
suits camouflage* - Forzi Armati ta'
Malta.

CT 331/2003. Provvista ta'
military footwear - Forzi Armati ta'
Malta.

CT 332/2003. Xogólijçt ta' l-
elettriku u ta' l-iniinerija mekanka
u servizzi fil-*Chemistry Building
Extension* - Università ta' Malta. Irid
jitóallas dritt ta' Lm50 æal kull kopja
ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, is-27 ta'
Jannar, 2004, æal:**

CT 300/2003. Provvista ta'
tagómir góal-*Monitoring* góad-
Dipartiment tas-Saóóa tal-Pjanti,
Ministeru Affarijçt Rurali u ta' l-
Ambjent. Proiett ta' l-*E.U.* - Ref:
*B7-040 MT2002 National Pre-Accession
Programme 2002 for Malta.*

**Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, id-29 ta'
Jannar, 2004, æal:**

CT 335/2003. Provvista ta'
pilloli *mesalazine 400mg* - Divizjoni
tas-Saóóa.

CT 336/2003. Provvista ta'
pilloli *antacid compound preparation* -
Divizjoni tas-Saóóa.

CT 337/2003. Provvista ta'
injezzjonijçt *isosorbide dinitrate
10mg* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 338/2003. Provvista ta'
pilloli *sodium valproate 200mg* -
Divizjoni tas-Saóóa.

CT 334/2003. Period contract for
the supply of summer uniforms,
trousers and skirts to the Procurement
Section of the Contracts Department.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 22nd
January, 2004, for:**

CT 310/2003. Supply of Cultural
Heritage Inventory Management
Systems (CHIMS) - Superintendence of
Cultural Heritage. A fee of Lm20 will
be charged for each copy of tender
document.

CT 330/2003. Supply of combat
suits camouflage - Armed Forces of
Malta.

CT 331/2003. Supply of military
footwear - Armed Forces of Malta.

CT 332/2003. Electrical and
mechanical engineering works and
services at the Chemistry Building
Extension - University of Malta. A
fee of Lm50 will be charged for each
copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 27th
January, 2004, for:**

CT 300/2003. Supply of Monitoring
Equipment for the Plant Health
Department, Ministry for Rural Affairs
and Environment. E.U. Project - Ref:
B7-040 MT2002 National Pre-Accession
Programme 2002 for Malta.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 29th
January, 2004, for:**

CT 335/2003. Supply of mesalazine
400mg tablets - Health Division.

CT 336/2003. Supply of antacid
compound preparation tablets - Health
Division.

CT 337/2003. Supply of isosorbide
dinitrate 10mg injections - Health
Division.

CT 338/2003. Supply of sodium
valproate 200mg tablets - Health
Division.

CT 339/2003. Provvista ta' pilloli *naltrexone 50mg* - Divizjoni tas-Saóóá.

CT 340/2003. Provvista ta' injezzjonijçt *propofol 200mg* - Divizjoni tas-Saóóá.

CT 341/2003. Provvista ta' *gauze swabs, qçs 30cm X 30cm* - Divizjoni tas-Saóóá.

CT 342/2003. Disinjarr u implimentazzjoni ta' *Structural Anchor System* u xi *xogólijçt ta' restawrar fið-Ðentru ta' l-Eúamijçt f'Sant Irmu - Taqsima tax-Xoælijçt*. Irid jitóallas dritt ta' *Lm20* æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 343/2003. Servizzi ta' konsulenza relatata ma' l-*Agricultural Waste Management Plan* góall-Gúejjer Maltin - Ministeru góall-Affarijçt Rurali u l-Ambjent. Irid jitóallas dritt ta' *Lm25* æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-3 ta' Frar, 2004, æal:

CT 344/2003. Provvista ta' *sodium valproate oral solution* - Divizjoni tas-Saóóá.

CT 345/2003. Provvista ta' injezzjonijçt *flumazenil 500mcg* - Divizjoni tas-Saóóá.

CT 346/2003. Provvista ta' injezzjonijçt *ondansetron 8mg* - Divizjoni tas-Saóóá.

CT 347/2003. Provvista ta' kapsoli *trifluoperazine 2mg* - Divizjoni tas-Saóóá.

CT 348/2003. Provvista ta' pilloli *topiramate 50mg* - Divizjoni tas-Saóóá.

CT 349/2003. Provvista ta' *ipratropium brominde nebuliser solution* - Divizjoni tas-Saóóá.

Id-Direttur tal-Kuntratti javúa æal informazzjoni ta' kulóadd illi din is-sejóa æal offerti qçæda tíii kanðellata.

CT 350/2003. Provvista ta' *pulmonary surfactant for intratracheal use* - Divizjoni tas-Saóóá.

CT 339/2003. Supply of *naltrexone 50mg tablets* - Health Division.

CT 340/2003. Supply of *propofol 200mg injections* - Health Division.

CT 341/2003. Supply of *gauze swabs, size 30cm X 30cm* - Health Division.

CT 342/2003. Design and implementation of *Structural Anchor System* and some *Restoration works* at *St Elmo Examination Centre* - *Works Division*. A fee of *Lm20* will be charged for each copy of tender document.

CT 343/2003. Consultancy services related to the *Agricultural Waste Management Plan* for the *Maltese Islands* - *Ministry of Rural Affairs and the Environment*. A fee of *Lm25* will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 3rd February, 2004, for:

CT 344/2003. Supply of *sodium valproate oral solution* - Health Division.

CT 345/2003. Supply of *flumazenil 500mcg injections* - Health Division.

CT 346/2003. Supply of *ondansetron 8mg injections* - Health Division.

CT 347/2003. Supply of *trifluoperazine 2mg capsules* - Health Division.

CT 348/2003. Supply of *topiramate 50mg tablets* - Health Division.

CT 349/2003. Supply of *ipratropium brominde nebuliser solution* - Health Division.

The Director of Contracts notifies for general information that this call for tenders is being cancelled.

CT 350/2003. Supply of *pulmonary surfactant for intratracheal use* - Health Division.

CT 351/2003. Provvista ta' insulin neutral solution - short acting - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 352/2003. Provvista ta' pilloli amitrypline HCL - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 353/2003. Provvista ta' pulmonary surfactant for intra-tracheal use - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 354/2003. Provvista ta' salbutamol 100mcg inhaler HP - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 355/2003. Provvista ta' BCG vaccine - Divizjoni tas-Saóóa.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, il-5 ta' Frar, 2004, æal:

CT 356/2003. Bini ta' apartamenti, garaxijçt u óanut fuq Plot 14, Vjal l-Indipendenza, Úurrçq - Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jiniabru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pçtro Floriani, il-Furjana wara li jitóallas dritt ta' Lm30 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 357/2003. Bini ta' apartamenti fuq Plot 22, Triq Guéppi d'Arena, Óal-Lew, Qrendi - Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jiniabru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pçtro Floriani, il-Furjana wara li jitóallas dritt ta' Lm30 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 358/2003. Bini ta' apartamenti u garaxijçt fuq Plot 4, Triq il-Kardinal Ferretti, Óal Lija - Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jiniabru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pçtro Floriani, il-Furjana wara li jitóallas dritt ta' Lm30 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 351/2003. Supply of insulin neutral solution - short acting - Health Division.

CT 352/2003. Supply of amitrypline HCL tablets - Health Division.

CT 353/2003. Supply of pulmonary surfactant for intra-tracheal use - Health Division.

CT 354/2003. Supply of salbutamol 100mcg inhaler HP - Health Division.

CT 355/2003. Supply of BCG vaccine - Health Division.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 5th February, 2004, for:

CT 356/2003. Construction of apartments, garages and a shop on Plot 14, Independence Avenue, Úurrçq - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pçtro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 357/2003. Construction of apartments on Plot 22, Guzeppi d'Arena Street, Óal-Lew, Qrendi - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pçtro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 358/2003. Construction of apartments and garages on Plot 4, Cardinal Ferretti Street, Lija - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pçtro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 359/2003. Construction of retaining wall and road formation at St Pauls Bay - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Irid jitóallas dritt ta' Lm25 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistæu jiniabru mill-Uffiððju tað-Chief Draughtman, Livell 3, Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Santa Venera bejn it-8.00a.m. u 12.00(nofs-in nhar) wara li jitóallas id-dritt neðessarju ta' Lm3 æal kull kopja ta' pjanta.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, 1-24 ta' Frar, 2004, æal:

CT 1/2004. Provvista, kummissjonar ta' *monitoring equipment* góad-Dipartiment tad-Drenaií. Proiett ta' l-E.U. - Ref: B7-040 MT2002 NP *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.*

* Avviúi li qeædin jidhru æall-ewwel darba.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel:- 2122 0212, Est. 128, f'kull iurnata tax-xoæl bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Tenderers huma avúati li júuru il-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq **<http://contracts.gov.mt>** li tipprovdi informazzjoni dwar sejóçt ta' offerti u rekommandazzjonijçt tal-Kumittat Íenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuó u reiiStraújoni ta' l-offerti fil-óin u d-data msemmija aktar il-fuq.

It-13 ta' Jannar, 2004

* * *

CT 359/2003. Construction of retaining wall and road formation at St Pauls Bay - Housing Construction and Maintenance Department. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Chief Draughtsman's Office, Level 3, Housing Construction and Maintenance Department, Santa Venera between 8.00a.m. and 12.00(noon) against the necessary payment of Lm3 per copy of drawing.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 24th February, 2004, for:

CT 1/2004. Supply, delivery, commissioning of monitoring equipment for the Drainage Department. E.U. Project - Ref: B7-040 MT2002 NP *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.*

* Advertisements appearing for the first time.

Tender documents are obtainable on application, from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel:- 2122 0212, Ext: 128, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the *website* of the Department of Contracts at **<http://contracts.gov.mt>** which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

13th January, 2004

* * *

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javúa wkoll lill-offerenti kollha illi skond klawnsola 5(2) (k) u t-Tċlet Skeda tar-Regolamenti ta' l-1996 dwar Akkwisti li jsiru mis-Servizz Pubbliku r-rakkomandazzjonijċt maæmula mill-Kumitat tal-Kuntratti Ġenerali æar-rigward ta' l-æoti ta' kuntratti pubbliċi ser ikunu ippublikati fuq in-notice board tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbæa u nhar ta' Ġimæa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L-Offferenti jistæu jiksbu din l-informazzjoni billi juzaw il-polling facilities fuq in-numru tal-fax 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oiæezzjoni æal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tċæu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) fi úmċn tlett(3) ijm tax-xoæol mid-data tal-pubblikazzjoni taæha. Dan irid isir skond paragrafu (2) tat-Tċlet Skeda ta' l-imsemija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettal il-proæedura li trid tkun segwita f'kas bal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din l-Iskeda.

It-13 ta' Jannar, 2004

* * *

AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proiætt ta' l-E.U. - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta
Dan huwa Supply Procurement Notice tat
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 300/2003. Provvista ta' tagmir gal-Monitoring gad-Dipartiment tas-Saa tal-Pjanti, Ministeru Affarijċt Rurali u ta' l-Ambjent. Proiætt ta' l-E.U. - Ref: B7-040 MT2002 National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

The Director General (Contracts) also notifies all tenderers that in terms of Clause 5(2) (k) and the Third Schedule of the Public Service (Procurement) Regulations 1996 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) within not more than three(3) working days from the date of such publication and in accordance with paragraph (2) of the Third Schedule of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Schedule.

13th January, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 300/2003. Supply of Monitoring Equipment for the Plant Health Department, Ministry for Rural Affairs and Environment. E.U. Project - Ref: B7-040 MT2002 National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Lots:

- Lot 1 - Microscopes
- Lot 2 - Storage room with controlled temperature and humidity
- Lot 3 - Phytosanitary laboratory equipment
- Lot 4 - Seed laboratory equipment
- Lot 5 - Air conditioners for new seed laboratory
- Lot 6 - Domestic fridge and freezer for laboratories
- Lot 7 - Computers for laboratory documentation

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javua æall-informazzjoni ta' kulóadd illi d-data u l-óin bçx jintbaetu l-offerti æall-avviú imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, is-27 ta' Jannar, 2004 sal-10.00a.m. (Óin ta' Malta).

It-13 ta' Jannar, 2004

* * *

AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proiett ta' l-E.U. - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta
Dan huwa Supply Procurement Notice taót

LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 1/2004. Provvista, kummissjonar ta' *monitoring equipment* góad-Dipartiment tad-Drenaií. Proiett ta' l-E.U. - Ref: B7-040 MT2002 NP *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.*

Lots:

- Lot 1: *Portable PH Meters*
- Lot 2: *Test Kits Comparator with Disc*
- Lot 3: *Portable Industrial Effluents Vacuum Sampler*
- Lot 4: *Digital Camera*

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javua æall-informazzjoni ta' kulóadd illi d-data u l-óin bçx jintbaetu l-offerti æall-avviú imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, l-24 ta' Frar, 2004 sal-10.00a.m. (Óin ta' Malta).

It-13 ta' Jannar, 2004

* * *

Lots:

- Lot 1 - Microscopes
- Lot 2 - Storage room with controlled temperature and humidity
- Lot 3 - Phytosanitary laboratory equipment
- Lot 4 - Seed laboratory equipment
- Lot 5 - Air conditioners for new seed laboratory
- Lot 6 - Domestic fridge and freezer for laboratories
- Lot 7 - Computers for laboratory documentation

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 27th January, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

13th January, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta

This is a Supply Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 1/2004. Supply, delivery, commissioning of monitoring equipment for the Drainage Department. E.U. Project - Ref: B7-040 MT2002 NP National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Lots:

- Lot 1: *Portable PH Meters*
- Lot 2: *Test Kits Comparator with Disc*
- Lot 3: *Portable Industrial Effluents Vacuum Sampler*
- Lot 4: *Digital Camera*

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 24th February, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

13th January, 2004

* * *